

Този текст служи само за информационни цели и няма правно действие. Институциите на Съюза не носят отговорност за неговото съдържание. Автентичните версии на съответните актове, включително техните преамбюли, са версиите, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз и налични в EUR-Lex. Тези официални текстове са пряко достъпни чрез връзките, публикувани в настоящия документ

► **V**

**РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА**

**от 29 април 2008 година**

**относно приемането на програмата за изследвания на Изследователския фонд за въглища и стомана и относно многогодишните технически насоки за тази програма**

(2008/376/ЕО)

(ОВ L 130, 20.5.2008 г., стр. 7)

Изменено със:

Официален вестник

№ страница дата

- |                    |  |       |    |             |
|--------------------|--|-------|----|-------------|
| ► <b><u>M1</u></b> | Решение (ЕС) 2017/955 на Съвета от 29 май 2017 година  | L 144 | 17 | 7.6.2017 г. |
| ► <b><u>M2</u></b> | Решение (ЕС) 2021/1094 на Съвета от 28 юни 2021 година | L 236 | 69 | 5.7.2021 г. |

**▼B****РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА**

от 29 април 2008 година

относно приемането на програмата за изследвания на  
Изследователския фонд за въглища и стомана и относно  
многогодишните технически насоки за тази програма

(2008/376/ЕО)

## ГЛАВА I

## ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

*Член 1***Предмет**

Настоящото решение предвижда приемането на програмата за изследвания на Изследователския фонд за въглища и стомана и установява многогодишните технически насоки за изпълнението на тази програма.

## ГЛАВА II

**ПРОГРАМА ЗА ИЗСЛЕДВАНИЯ НА ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИЯ ФОНД  
ЗА ВЪГЛИЩА И СТОМАНА***РАЗДЕЛ 1****Приемане на програмата за изследвания****Член 2***Приемане**

С настоящото решение се приема програмата за изследвания на Изследователския фонд за въглища и стомана (наричана по-долу „програмата за изследвания“).

**▼M2**

Програмата за изследвания предоставя подкрепа за съвместни научни изследвания в секторите на въглищата и стоманата. Тя предоставя подкрепа и за екологично чисти авангардни технологии в стоманодобива, водещи до стоманодобивни проекти с почти нулеви въглеродни емисии и научноизследователски проекти за управление на справедливия преход на бивши въгледобивни рудници или въгледобивни рудници в процес на закриване, както и свързаната с това инфраструктура в съответствие с Механизма за справедлив преход и с член 4, параграф 2 от Решение 2003/76/ЕО. Програмата за изследвания съответства на политическите, научните и технологичните цели на Съюза и допълва дейностите, осъществявани в държавите членки и в рамките на действащата Рамкова програма на Съюза за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (наричана по-долу „Рамковата програма за научни изследвания“).

**▼B**

Координацията, взаимното допълване и взаимодействието между тези програми се насърчават, както и обменът на информация между проекти, финансирани по настоящата програма за изследвания, и такива, финансирани по Рамковата програма за изследвания.

Програмата за изследвания подкрепя изследователски дейности, насочени към определените цели за сектор въглища — в раздел 3 и за стомана — в раздел 4.



## РАЗДЕЛ 2

## Определения на въглища и стомана

## Член 3

## Определения

За целите на настоящото решение се прилагат следните определения:

1. Въглища означава едно от следните:

- а) антрацитни въглища, включително въглищата от висок и среден клас „А“ (суббитуминозни въглища), съгласно определението в Международната система за кодификация на въглищата, съставена от Икономическата комисия на ООН за Европа;
- б) брикети от антрацитни въглища;
- в) кокс и полукокс, получен от антрацитни въглища;
- г) лигнитни въглища, включително въглищата от нисък клас „С“ (или ортолигнитни въглища) и от нисък клас „В“ (или металигнитни въглища) съгласно горепосочената класификация;
- д) брикети от лигнитни въглища;
- е) кокс и полукокс, получен от лигнитни въглища;
- ж) нефтоносни шисти.

2. Стомана означава едно от следните:

- а) суровини за производство на чугун и стомана, като желязна руда, поресто желязо и железни отпадъци;
- б) необработен чугун (включително горещ метал) и феросплави;
- в) необработени или полуготови продукти от желязо, обикновена стомана или специална стомана (включително продукти за повторна употреба и повторно валцуване), като течна стомана, получена чрез непрекъснато леење или по друг начин, както и полуготови продукти, като блумове, слитъци, продълговати заготовки, плоскости и ленти;
- г) готови изделия от желязо, обикновена стомана и специална стомана, получени чрез гореща обработка (с покритие и без покритие, с изключение на стоманени отливки, изковки или продукти на праховата металургия), като релси, шпунтови стени, профилни заготовки за строителството, продълговати заготовки, навита на рула тел, плоскости и универсални плоскости, ленти и ламарина, тръбни кръгове и квадрати;
- д) крайни продукти от желязо, обикновена стомана или специална стомана (с покритие или без покритие), като студено валцувани ленти и ламарина и електротехническа ламарина;
- е) продукти, получени на първи етап от обработката на стомана, които могат да увеличат конкурентната позиция на посочените по-горе железни и стоманени продукти, като тръбни продукти, изтеглени и полирани продукти, студено валцувани и студено формувани продукти.

**▼ B***РАЗДЕЛ 3**Изследователски цели за въглищата***▼ M2***Член 4***Подкрепа за справедливия преход на сектора на въгледобива и регионите**

1. Научноизследователските проекти спомагат за прехода към неутрална по отношение на климата икономика на Съюза до 2050 г. с цел подпомагане на постепенното извеждане от употреба на изкопаемите горива, разработване на алтернативни дейности в бивши миннодобивни обекти и избягване или прилагане на мерки за отстраняване на щетите за околната среда, причинявани от въгледобивни рудници в процес на закриване, бивши въгледобивни рудници и техните околности. Проектите се съсредоточават по-специално върху:

- а) разработването и изпитването на технологии за улавяне, използване и съхранение на въглероден диоксид;
- б) използването на геотермална енергия в бивши въгледобивни обекти;
- в) използването за неенергийни цели и производство на суровини от миннодобивни отпадъци и остатъчни вещества от бивши въгледобивни рудници или такива в процес на закриване, като надлежно се гарантира, че тяхното въздействие върху климата, околната среда и здравето е сведено до минимум и е по-ниско от това на алтернативните решения;
- г) търсенето на ново предназначение за бивши рудници за добив на черни и лигнитни въглища, както и за свързаната с въглищата инфраструктура, включително услуги за снабдяване с електроенергия, в съответствие с неутрален по отношение на климата и екологосъобразен преход;
- д) насърчаването на разработване на ефикасни програми за преквалификация и повишаване на квалификацията на работниците, засегнати от постепенното преустановяване на въгледобива, включително изследвания в областта на обучението и преквалифицирането на работниците, които са наети или са били наети в сектора на въгледобива.

2. Обръща се специално внимание на затвърждаването на водещата роля на Европа в управлението на прехода на бивши въгледобивни рудници и свързаната с въглищата инфраструктура чрез технологични и нетехнологични решения, като наред с това се подкрепят технологичният и нетехнологичният трансфер. Научноизследователските дейности, осъществявани за такива цели, осигуряват осезаеми ползи за климата и околната среда в съответствие с целта за неутралност по отношение на климата до 2050 г.

*Член 5***Подобряване на здравето и безопасността**

1. В проектите, които обхващат посочените в членове 4 и 6 дейности, се вземат под внимание въпросите, свързани с безопасността във въгледобивните рудници в процес на закриване и бившите въгледобивни рудници, с цел подобряване условията на труд, здравословните и безопасни условия на труд, както и проблемите с околната среда, имащи отрицателно въздействие върху здравето.

**▼ M2**

2. Научноизследователските проекти се съсредоточават върху заболяванията, свързани с миннодобивни дейности, с цел да се подобри здравето на хората, живеещи във въгледобивни региони в преход. С научноизследователски проекти се осигуряват и защитни мерки по време на закриване на рудниците и в бивши въгледобивни рудници.

*Член 6***Свеждане до минимум на въздействието върху околната среда на въгледобивните рудници в преход**

1. Научноизследователските проекти имат за цел да бъде сведено до минимум въздействието върху атмосферата, водата и почвите, оказвано от въгледобивните рудници в процес на закриване и бившите въгледобивни рудници. Научните изследвания се насочват към съхраняване и възстановяване на природните ресурси за бъдещите поколения и свеждане до минимум на въздействието върху околната среда на въгледобивните рудници в процес на закриване и на бившите въгледобивни рудници.

2. Предимство се дава на проекти, които предвиждат поне едно от следните:

- а) нови и подобрени технологии за избягване на замърсяването на околната среда, включително изтичане на метан, от въгледобивни рудници в процес на закриване, бивши въгледобивни рудници и техните околности (включително въздуха, земята, почвите и водите);
- б) улавяне, избягване и свеждане до минимум на емисиите на парникови газове, по-специално на метан, от находища на въглища в процес на закриване;
- в) управление и повторно използване на миннодобивни отпадъци, пепелина и продуктите от десулфуризация от въгледобивни рудници в процес на закриване и бивши въгледобивни рудници, както и други видове отпадъци, ако има такива;
- г) обновяване на насипищата от отпадъци и промишлено използване на остатъчните вещества от производството и потреблението на въглища във въгледобивни райони в преход;
- д) защита на подпочвените води и пречистване на дренажните води от рудниците;
- е) възстановяване на околната среда около бивши инсталации или инсталации в процес на закриване, които са използвали въглища, и техните околности, по-специално води, земя, почви и биологично разнообразие;
- ж) защита на наземната инфраструктура срещу пропадане и движение на земни маси в краткосрочен и дългосрочен план.

▼ B

## РАЗДЕЛ 4

*Изследователски цели за стоманата*▼ M2

## Член 8

**Нови и устойчиви процеси за производство на стомана и довършителни процеси, с ниски въглеродни емисии**

Научните изследвания и технологичното развитие имат за цел да развият, демонстрират и подобряват процесите за производство на стомана с почти нулеви въглеродни емисии с цел повишаване на качеството на продуктите и увеличаване на производителността. Значителното намаляване на емисиите, потреблението на енергия, въглеродния отпечатък и други въздействия върху околната среда, както и запазването на ресурсите представляват неразделна част от търсените дейности. Научноизследователските проекти застъпват поне една от следните области:

- а) нови и подобрени авангардни процеси и операции за производство на чугун и стомана с почти нулеви въглеродни емисии със специално внимание към прякото избягване на въглерод, или интелигентното използване на въглерод, или и двете;
- б) оптимизация на производството на стомана и на производствената верига (включително редукия и предварителна редукия на желязната руда, производството на чугун и стомана, процесите, основаващи се на топене на рециклиран скрап, следпещната металургична обработка, операциите по леене, валцуване, довършителни работи и полагане на покрития) чрез апаратура, определяне на свойствата на междинните и крайните продукти, моделиране, контрол и автоматизация, включително цифровизация, прилагане на големи масиви от данни, изкуствен интелект, както и всякакви други съвременни технологии;
- в) интегриране на процеса на производство на стомана и на ефективността на процесите в производството на стомана с почти нулеви въглеродни емисии;
- г) поддържане и надеждност на инструментите за производство на стомана;
- д) техники за повишаване на годността за рециклиране, рециклирането и повторното използване на стомана, както и развитието на кръгова икономика;
- е) техники за повишаване на енергийната ефективност на производството на стомана чрез повторно използване на отпадна топлина, предотвратяване на загубите на енергия, хибридни отоплителни методи и решения за енергийно управление;
- ж) иновативни технологии и решения за процесите на производство на чугун и стомана, които насърчават междусекторни дейности, демонстрационни проекти, в които е интегрирано производство на енергия с нулеви въглеродни емисии или които допринасят за чиста водородна икономика.

## Член 9

**Усъвършенствани класове стомана и приложения**

Научните изследвания и технологичното развитие се съсредоточават върху задоволяване на изискванията на потребителите на стомана за разработване на нови продукти с почти нулеви въглеродни емисии и създаване на нови пазарни възможности, като същевременно се намаляват емисиите и въздействието върху околната среда. В контекста на технологиите, посочени в член 8, научноизследователските проекти застъпват поне една от следните области, с цел постигане на процеси на производство на стомана с почти нулеви въглеродни емисии в Съюза:

**▼ M2**

- а) нови усъвършенствани класове стомана;
- б) подобряване на свойствата на стоманата, като например механичните и физичните свойства, пригодността за по-нататъшно обработване, пригодността за различни приложения и различни условия на труд;
- в) удължаване на експлоатационния срок, по-специално чрез подобряване на устойчивостта на стоманите и стоманените конструкции на топлина и корозия, механична и топлинна умора и други влошаващи качеството влияния;
- г) прогностични симулационни модели за микроструктури, механични свойства и производствени процеси;
- д) технологии, свързани с формуване, заваряване и свързване на стоманата с други материали;
- е) стандартизиране на методите за изпитване и оценка;
- ж) високоефективни стомани за приложения като мобилност, включително устойчивост, методи за екопроектиране, модернизация, олекотени конструкции и решения за безопасност.

*Член 10***Съхраняване на ресурсите, опазване на околната среда и кръгова икономика**

Съхраняването на ресурсите, опазването на екосистемите, преходът към кръгова икономика и въпросите, свързани с безопасността, са неразделна част от работата в областта на научните изследвания и технологичното развитие при производството и използването на стомана. Научноизследователските проекти застъпват поне една от следните области:

- а) техники за рециклиране на остаряла стомана и странични продукти от различни източници и подобряване на качеството на стоманения скрап;
- б) преработване на отпадъците и оползотворяване на ценни вторични суровини, включително шлаки, както в стоманодобивното предприятие, така и извън него;
- в) контрол на замърсяването и опазване на околната среда на работното място и стоманодобивното предприятие и около тях (газообразни, твърди или течни емисии, управление на водите, шум, мизерии, прах и др.);
- г) проектиране на класове стомана и сглобяеми структури за улесняване на оползотворяването на стомана за рециклиране или повторно използване;
- д) използване на газове от технологични процеси и премахване на емисиите от отпадни газове от производството на стомана;
- е) оценка на база жизнения цикъл и подход, основан на жизнения цикъл, при производството и употребата на стомана.

**▼ M2***Член 10a***Управление на работната сила и условията на труд**

Научноизследователските проекти застъпват поне една от следните области:

- а) развитие и разпространение на компетентности с цел да се върви в крак с новите процеси на производство на стомана с почти нулеви въглеродни емисии, като например цифровизацията, и да се взема предвид принципът на учене през целия живот;
- б) подобряване на условията на труд, включително здравето, безопасността и ергономията на работното място и около него.

**▼ B**

## ГЛАВА III

**МНОГОГОДИШНИ ТЕХНИЧЕСКИ НАСОКИ***РАЗДЕЛ I***Участие***Член 11***Държави-членки**

Всички предприятия, публични органи, изследователски организации или заведения за висше или средно образование, или други юридически лица, включително физически лица, установени на територията на държава-членка, могат да участват в програмата за изследвания и да кандидатстват за финансова помощ, при условие че възнамеряват да осъществяват НИТР дейност или могат да допринесат съществено за извършването на такава дейност.

*Член 12***Държави кандидатки**

Всички предприятия, публични органи, изследователски организации или заведения за висше или средно образование, или други юридически лица, включително физически лица, от държави кандидатки имат право да участват без да получават финансова помощ по програмата за изследвания, освен ако не е предвидено друго в съответните европейски споразумения и допълнителните протоколи към тях, както и в решенията на различните съвети за асоцииране.

*Член 13***Трети държави**

Всички предприятия, публични органи, изследователски организации или заведения за висше или средно образование, или други юридически лица, включително физически лица, от трети държави имат право да участват въз основа на индивидуални проекти без да получават финансова помощ по програмата за изследвания, при условие че подобно участие е в интерес на Общността.



**▼ B**

## РАЗДЕЛ 2

*Допустими дейности*

## Член 14

**Изследователски проекти**

Изследователският проект е предназначен да обхваща проучвателна или експериментална работа с цел придобиване на нови знания, с които да се улесни постигането на конкретни практически цели, като създаване или усъвършенстване на продукти, производствени процеси или услуги.

## Член 15

**Пилотни проекти**

Пилотният проект се характеризира с конструиране, експлоатация и усъвършенстване на инсталация или значителна част от инсталация в подходящ мащаб и използване на компоненти в съответния голям мащаб с оглед да се проучи потенциалът на прилагането на теоретични или лабораторни резултати на практиката и/или да се увеличи надеждността на техническите и икономическите данни, необходими за преминаване към демонстрационен етап, а в определени случаи — към производствен и/или търговски етап.

## Член 16

**Демонстрационни проекти**

Демонстрационният проект се характеризира с изграждане и/или експлоатация на инсталация в производствен мащаб или на значителна част от инсталация в производствен мащаб с цел да се съберат всички технически и икономически данни, за да се премине към производствена и/или търговска експлоатация на технологията при минимален риск.

## Член 17

**Съпътстващи мерки**

Съпътстващите мерки са свързани с популяризирането на използването на придобити знания или с организирането на специализирани семинари и конференции във връзка с проекти и приоритети на програмата за изследване.

**▼ M2**

## Член 17а

**Европейски партньорства**

1. Част от програмата за изследвания, а именно научните изследвания в областта на авангардните технологии за намаляване на емисиите на CO<sub>2</sub> в сектора на стоманодобивната промишленост, може да се изпълнява посредством съвместно програмирани европейски партньорства, създадени в съответствие с правилата, предвидени в член 10 и приложение III към Регламент (ЕС) 2021/695 на Европейския парламент и на Съвета <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Регламент (ЕС) 2021/695 на Европейския парламент и на Съвета от 28 април 2021 г. за създаване на Рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“, за определяне на нейните правила за участие и разпространение на резултатите и за отмяна на регламенти (ЕС) № 1290/2013 и (ЕС) № 1291/2013 (ОВ L 170, 12.5.2021 г., стр. 1).

**▼ M2**

2. За целите на настоящия член „съвместно програмирано европейско партньорство“ означава инициатива, подготвена с участие на държавите членки на ранен етап, при която Съюзът, заедно с частни или публични партньори, или и двете (като например промишлеността, университетите, научноизследователски организации, органи, чиято мисия са обществени услуги на местно, регионално, национално или международно равнище, и организации на гражданското общество, включително фондации и НПО), се ангажират съвместно да подпомагат развитието и прилагането на програма за научноизследователски дейности. Съвместно програмираните европейски партньорства се създават въз основа на меморандуми за разбирателство или договорни споразумения между Комисията и такива частни или публични партньори, или и двете, в които се определят целите на партньорството, съответните ангажименти за финансов принос на партньорите, или принос в натура, или и двете, ключовите показатели за качество на изпълнението и за въздействие, както и крайният резултат, до който трябва да се достигне. Те включват набелязване на допълнителни научноизследователски дейности, които се изпълняват от партньорите и от програмата за изследвания.

3. В рамките на съвместно програмираните европейски партньорства програмата за изследвания може да осигурява финансиране за дейностите, които са допустими съгласно настоящия раздел, под формата, предвидена в член 30. Освен това тя може да осигурява финансиране и под формата на награди.

4. Финансирането на дейностите по настоящия раздел се предоставя вследствие на съответните покани за представяне на предложения, посочени в член 25, параграфи 2 и 3.

**▼ B***Член 18***Подкрепа и подготвителни действия**

Подкрепящите и подготвителни дейности са тези, които са подходящи за доброто и ефективно управление на програмата за изследвания, като оценката и подбора на предложения, съгласно посоченото в членове 27 и 28, периодичния мониторинг и оценка, посочени в член 38, проучванията, обединяването на сходни проекти в клъстери или обвързването им в мрежи, финансирани по програмата за изследвания.

Комисията може, когато счете за подходящо, да назначи независими и висококвалифицирани експерти, които да съдействат, като оказват подкрепа и извършват подготвителни дейности.

*РАЗДЕЛ 3****Управление на програмата за изследвания****Член 19***Управление**

Програмата за изследвания се управлява от Комисията. Последната се подпомага от Комитета по въглища и стомана, консултативните групи по въглища и стомана и техническите групи по въглища и стомана.

**▼ B***Член 20***Създаване на консултативни групи по въглища и стомана**

Консултативните групи по въглища и стомана (наричани по-долу „консултативните групи“) действат като независими групи за технически консултации.

**▼ M1***Член 21***Задачи на консултативните групи**

За НИТР аспекти, свързани съответно с въглищата и стоманата, всяка консултативна група предоставя съвети на Комисията по следните теми:

- а) цялостното развитие на програмата за изследвания, информационния пакет, посочен в член 25, параграф 3, и бъдещите насоки;
- б) съгласуваността и евентуалното припокриване с други НИТР програми на равнището на Съюза и на национално равнище;
- в) установяването на ръководните принципи за мониторинг на НИТР проекти;
- г) значението на работата по специфични проекти;
- д) изследователските цели на програмата за изследвания, изброени в глава II, раздели 3 и 4;
- е) годишните приоритетни цели, изброени в информационния пакет, и където е уместно — приоритетните цели за специализираните покани за представяне на предложения, посочени в член 25, параграф 2;
- ж) изготвянето на наръчник за оценка и подбор на НИТР дейности, съгласно посоченото в членове 27 и 28;
- з) правилата, процедурите и ефективността, свързани с оценката на предложенията за проекти за НИТР дейности;
- и) броя, компетентността и организацията на техническите групи, както е посочено в член 24;
- й) изготвянето на покани за представяне на предложения за специализирани конкурси съгласно посоченото в член 25, параграф 2;
- к) други мерки по искане на Комисията.

*Член 22***Състав на консултативните групи**

1. Всяка консултативна група се съставя в съответствие с таблиците, дадени в приложението. Членовете на консултативните групи са лица, които се назначават от Комисията, за да представляват общ интерес, споделян от заинтересованите лица. Те не представляват отделна заинтересована страна, а изразяват становище, общо за различните организации на заинтересованите страни.

**▼ M1**

Назначенията се извършват за срок от 42 месеца. Членовете, които вече не могат ефективно да участват в обсъжданията на групата, тези, които подадат оставка, или които дори след прекратяване на служебните им задължения разкрият информация, попадаща в обхвата на задължението за професионална тайна, по-специално информация относно предприятията, техните стопански отношения или разходни компоненти, няма да бъдат канени да вземат участие в заседанията на консултативните групи и могат да бъдат заменени за остатъка от мандата им.

2. Членовете на консултативните групи се избират измежду експерти с компетентност в областите, посочени в глава II, раздели 3 и 4 и които са отговорили на публични покани за представяне на кандидатури. Тези експерти могат да бъдат назначавани и въз основа на предложения, представени от субектите, посочени в таблиците в приложението, или от държавите членки.

Те работят в съответните области и са осведомени за приоритетите в съответния сектор.

3. Във всяка консултативна група Комисията се стреми да гарантира високо ниво на експертни знания, балансирано представяне на съответните експертни области и сфери на интереси и, доколкото е възможно, балансирано представяне на половете и географския произход, като се вземат предвид конкретните задачи на консултативните групи, вида на необходимите експертни знания, както и резултатът от процедурата за подбор на експерти.

**▼ B***Член 23***Заседания на консултативните групи**

Заседанията на консултативните групи се организират и председателстват от Комисията, която също така осигурява секретариата.

При нужда председателят може да поиска от членовете да гласуват. Всеки член има право на един глас. Председателят може да покани гостуващи експерти или наблюдатели да участват в заседанията, когато е уместно. Гостуващите експерти и наблюдателите нямат право на глас.

При необходимост, например за да се представи консултация по въпроси от значение и за възгледите и за стоманата, консултативните групи провеждат съвместни заседания.

**▼ M1***Член 24***Учредяване и задачи на техническите групи по възгледите и стоманата**

1. Техническите групи по възгледите и стоманата („техническите групи“) оказват подкрепа на Комисията относно мониторинга на изследователските и пилотните или демонстрационните проекти.

Членовете на техническите групи се назначават в личното си качество от Комисията.

**▼ M1**

Членовете, които вече не могат ефективно да участват в обсъжданията на групата, тези, които подадат оставка, или които дори след прекратяване на служебните им задължения разкрият информация, попадаща в обхвата на задължението за професионална тайна, по-специално информация относно предприятията, техните стопански отношения или разходни компоненти, няма да бъдат канени да вземат участие в заседанията на техническите групи.

2. Членовете на техническите групи се избират измежду експерти с компетентност в научноизследователските стратегии, управлението или производството в областите, посочени в глава II, раздели 3 и 4 и които са отговорили на публични покани за представяне на кандидатури.

Те работят в съответната област и носят отговорност по отношение на научноизследователските стратегии, управлението или производството в съответните сектори.

3. Във всяка техническа група Комисията се стреми да гарантира високо ниво на експертни знания, балансирано представяне на съответните експертни области и сфери на интереси и, доколкото е възможно, балансирано представяне на половете и географския произход, като се вземат предвид конкретните задачи на техническите групи, вида на необходимите експертни знания, както и резултатът от процедурата за подбор на експерти. Членството на дадено лице в техническа група не изключва възможността то да бъде определено за експерт по оценяване.

Комисията гарантира, че съществуват действащи правила и процедури с цел да се предотвратят и да се управляват по подходящ начин конфликтите на интереси на членовете на техническите групи, натоварени с оценката на даден проект. Тези процедури гарантират също така равнопоставеност и справедливост по време на целия процес на мониторинг на проектите.

По възможност заседанията на техническите групи се провеждат на места, осигуряващи най-добри предпоставки за осъществяване на мониторинг на проектите и оценка на резултатите.

**▼ B***РАЗДЕЛ 4**Изпълнение на програмата за изследвания***▼ M1***Член 25***Покана за представяне на предложения**

1. Всяка година се публикува годишна покана за представяне на предложения. Началната дата, от която могат да се подават предложения, се публикува в информационния пакет, посочен в параграф 3. Ако не е уточнено друго, крайният срок за подаване на предложения за оценка е всяка година на 15-и септември. В случаите, когато 15-и септември съвпада с почивните дни на седмицата, с петък или понеделник, за краен срок автоматично се посочва първият работен ден след 15-и септември. Крайният срок се публикува в информационния пакет, посочен в параграф 3.

**▼ M1**

2. Когато Комисията, в съответствие с член 41, букви г) и д), реши да измени посочения в параграф 1 от настоящия член краен срок за подаване на предложения или да обяви специализиран конкурс, тя публикува тази информация в *Официален вестник на Европейския съюз*.

В обявите за специализирани покани за представяне на предложения се посочват датите и условията за подаването на документи, както и дали те се извършват на един или два етапа, а относно оценката на предложенията се посочват приоритетите и, при необходимост — видът на допустимите проекти, съгласно посоченото в членове 14—18, както и предвиденото финансиране.

3. Комисията гарантира предоставянето на достатъчно указания и информация на всички потенциални участници към момента на публикуване на поканата за представяне на предложения, поспециално посредством информационен пакет, достъпен на уебсайта на Комисията. При поискване от Комисията може да се получи и копие на хартиен носител от посочения информационен пакет.

В информационния пакет се дава информация за подробните правила за участие, методите за управление на предложенията и проектите, формулярите за кандидатстване, правилата за подаване на предложения, примерните договори за безвъзмездни средства, допустимите разходи, максималното разрешено финансово участие, методите на плащане и годишните приоритетни цели на програмата за изследвания.

Заявленията се представят на Комисията в съответствие с правилата, изложени в информационния пакет.

**▼ B***Член 26***Съдържание на предложенията**

Предложенията следва да са съобразени с изследователските цели, установени в раздели 3 и 4 от глава II, и, когато е приложимо — с приоритетните цели, изброени в информационния пакет в съответствие с член 25, параграф 3, или с приоритетните цели, определени за обявените специализирани конкурси, посочени в член 25, параграф 2.

Всяко предложение включва подробно описание на предлагания проект и съдържа пълна информация за целите, партньорствата, включително точно посочени функции на всеки от партньорите, структурата на управление, очакваните резултати, очакваните приложения и оценката за очакваните производствени, икономически, социални и екологични ползи.

Предлаганите общи разходи и техните разбивки са реалистични и ефективни, а проектът се очаква да даде благоприятно съотношение между разходи и ползи.

*Член 27***Оценка на предложенията**

Комисията гарантира поверителна, честна и справедлива оценка на предложенията.

**▼ M1**

Комисията осигурява на всички потенциални участници наръчник за оценка и подбор на проектите за НИТР дейност.

**▼ B***Член 28***Подбор на предложенията и мониторинг на проектите**

1. Комисията регистрира получените предложения и проверява тяхната допустимост.
2. Комисията оценява предложенията със съдействието на независими експерти.

**▼ M1**

3. Комисията съставя списък на приетите предложения, като ги класира в зависимост от резултатите от оценяването.

**▼ B**

4. Комисията взема решение по отношение на подбора на проектите и разпределението на средствата. Когато предвиденият размер на вноската на Общността за програмата за изследвания е равен на или превишава 0,6 млн. евро, се прилага член 41, буква а).
5. Комисията осъществява мониторинг върху изследователските проекти и дейности със съдействието на техническите групи, посочени в член 24.

*Член 29***Споразумения за безвъзмездни средства**

Проектите, основани на избраните предложения и мерките и действията, съгласно членове 14—18, са предмет на споразумение за безвъзмездни средства. Споразумението за безвъзмездни средства се основава на съответния модел за споразумение за безвъзмездни средства, изготвен от Комисията, като се отчита, ако е уместно, естеството на съответните дейности.

В споразуменията за безвъзмездни средства се определят финансовите средства, отпуснати по програмата въз основата на допустимите разходи, както и правилата, отнасящи се до отчитането на разходите, приключването на сметките и изготвянето на официалните финансови отчети. Освен това в тях се предвиждат разпоредби за правата на достъп и разпространение и използването на знания.

**▼ M1***Член 29а***Изпълнение на дейности**

1. Участниците изпълняват дейността в съответствие с всички условия и задължения, посочени в настоящото решение, Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета<sup>(1)</sup> и Делегиран регламент (ЕС) № 1268/2012 на Комисията<sup>(2)</sup>, както и в поканата за представяне на предложения и в споразумението за отпускане на безвъзмездни средства.

<sup>(1)</sup> Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1);

<sup>(2)</sup> Делегиран регламент (ЕС) № 1268/2012 на Комисията от 29 октомври 2012 г. относно правилата за прилагане на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза (ОВ L 362, 31.12.2012 г., стр. 1).

**▼ M1**

2. Участниците не поемат никакви задължения, които са несъвместими с настоящото решение и със споразумението за отпускане на безвъзмездни средства. Ако един участник не изпълнява задълженията си по техническото осъществяване на дейността, другите участници изпълняват задълженията без допълнително финансиране от Съюза, освен ако Комисията не ги освободи изрично от всяко от тези задължения. Участниците гарантират, че Комисията ще бъде информирана своевременно за всяко събитие, което може значително да засегне изпълнението на дейността или интересите на Съюза.

3. Участниците изпълняват дейността и вземат всички необходими и разумни мерки за тази цел. Те разполагат с подходящите ресурси за изпълнение на дейността в момента, когато тези ресурси са необходими. Когато това се налага за изпълнението на дейността, те могат да възложат извършването на работа в рамките на тази дейност на трети страни, включително на подизпълнители. Участниците носят отговорност за извършената работа пред Комисията, както и пред останалите участници.

4. Договорите за подизпълнение за извършване на определени елементи от дейността следва се ограничават до случаите, предвидени в споразумението за отпускане на безвъзмездни средства, и надлежно обосновани случаи, които не могат да бъдат ясно предвидени към момента на влизането на споразумението за отпускане на безвъзмездни средства в сила.

5. Трети страни, различни от подизпълнителите, може да извършват работа в рамките на дейността при условията, определени в споразумението за отпускане на безвъзмездни средства. Третата страна и работата, която да бъде извършена, се посочват в споразумението за отпускане на безвъзмездни средства.

Разходите, направени от тези трети страни, могат да се смятат за допустими, ако третата страна отговаря едновременно на следните условия:

- а) би изпълнявала условията за финансиране, ако беше участник;
- б) явява се свързан правен субект или има правна връзка с участник, предполагаща сътрудничество, което не се ограничава само с дейността;
- в) посочена е в споразумението за отпускане на безвъзмездни средства; и
- г) спазва правилата за допустимост и контрол на разходите, приложими спрямо участника, в споразумението за отпускане на безвъзмездни средства.

6. Участниците съблюдават националното законодателство, нормативната уредба и етичните правила в държавите, където се извършва дейността. При необходимост преди началото на дейността участниците искат одобрение от съответните национални или местни комисии по етика.



*Член 30***Финансово участие**

1. Програмата за изследвания се основава на НИТР споразумения за безвъзмездни средства, отпуснати при поделение на разходите. Общият размер на финансово участие, включително всички допълнителни публични финансови средства, е съобразен с правилата, приложими по отношение на държавната помощ.

2. За доставката на движимо и недвижимо имущество, изпълнението на строителство или предоставянето на услуги, необходими за осъществяването на подкрепа и подготвителни дейности, се използват договори за обществени поръчки.

3. Без да се засяга параграф 1 от настоящия член, максималният общ размер на финансовото участие, изразен като процент от допустимите разходи, определени в членове 31—35, е:

- а) за изследователски проекти — до 60 %;
- б) за пилотни и демонстрационни проекти — до 50 %;
- в) за съпътстващи мерки, подкрепа и подготвителни дейности — до 100 %.

*Член 31***Допустими разходи**

1. Допустимите разходи включват следното:

- а) разходи за оборудване;
- б) разходи за персонал;
- в) оперативни разходи;
- г) непреки разходи.

2. Допустимите разходи покриват само действително направените разходи за осъществяване на проекта при условията на споразумението за безвъзмездни средства. Бенефициерите, свързаните бенефициери и подбенефициерите нямат право да предявяват искове във връзка с бюджетни или търговски курсове.

*Член 32***Разходи за оборудване**

Разходите за закупуване или наемане на оборудване, които са пряко свързани с изпълнението на проекта, могат да се начислят към преките разходи. Допустимите разходи за лизинга на оборудване не могат да надвишават допустимите разходи за закупуване на същото.

**▼ M1***Член 33***Разходи за персонал**

Допустими са само разходите за персонал за действително отработените часове от лица, заети пряко с дейността.

Разходите за персонал за собственици на малки и средни предприятия и други физически лица, които не получават заплата, могат да бъдат възстановени въз основа на разходите за единица продукт.

**▼ B***Член 34***Оперативни разходи**

Оперативните разходи, пряко свързани с изпълнението на проекта, се ограничават само до разходите за:

- а) суровини;
- б) консумативи;
- в) енергия;
- г) транспорт на суровини, консумативи, оборудване, продукти, изходни суровини и горива;
- д) поддръжка, ремонт, изменение и трансформации на налично оборудване;
- е) ИТ и други специфични услуги;
- ж) наемане на оборудване;
- з) анализи и изпитвания;
- и) организиране на специализирани семинари;
- й) официални финансови отчети и банкови гаранции;
- к) защита на знанията;
- л) помощ от трети лица.

*Член 35***Непреки разходи**

Всички други разходи, като „режийни“ разходи, които могат да възникнат във връзка с проекта и които не са изрично споменати в горепосочените категории, включително пътните и дневните разходи, се покриват общо от сума в размер, който не надвишава 35 % от допустимите разходи за персонала, съгласно посоченото в член 33.

**▼ B***РАЗДЕЛ 5**Оценяване и мониторинг на изследователските дейности**Член 36***Технически доклади**

Бенефициерът или бенефициерите периодично изготвя(т) доклади, с които отчита(т) дейностите по изследователските, пилотните и демонстрационните проекти, посочени в членове 14, 15 и 16. Тези доклади се използват, за да опишат осъществения технически напредък.

При приключване на работата по проекта бенефициерът или бенефициерите съставя(т) окончателен доклад, в който се дава оценка на експлоатацията и въздействието. Този доклад се публикува от Комисията, изцяло или в резюме, в зависимост от стратегическото значение на проекта и, при необходимост, след консултации със съответната консултативна група.

Комисията може да поиска от бенефициера или от бенефициерите да представи(ят) окончателни доклади относно съпътстващите мерки, посочени в член 17, както и относно подкрепящите и подготвителните дейности, посочени в член 18, и може да реши да ги публикува.

*Член 37***Годишно преразглеждане**

Комисията провежда годишно преразглеждане на дейностите по програмата за изследвания и на постигнатия напредък в работата по НИТР. Докладът, в който се съдържа това преразглеждане, се изпраща на Комитета по въглища и стомана.

Комисията може да назначи независими и висококвалифицирани експерти, които да съдействат при годишното преразглеждане.

*Член 38***Мониторинг и оценка на програмата за изследванията**

1. Комисията осъществява мониторинг върху програмата за изследвания, включително оценка на очакваните ползи. Първият доклад с резултатите от проведения мониторинг се изготвя до края на 2013 г., а след това — на всеки седем години. Тези доклади се публикуват на информационния портал на Общността за научни изследвания и развитие (CORDIS) или на съответната интернет страница.

2. Комисията оценява програмата за изследвания при приключване на проектите, финансирани през всеки седемгодишен период. Оценяват се също така ползите от НИТР дейности за обществото и за съответните сектори. Докладът за оценка се публикува.

**▼ B**

3. При осъществяване на мониторинга и оценката, посочени в параграфи 1 и 2, Комисията се подпомага от панел от висококвалифицирани експерти, назначени от нея.

**▼ M2***Член 39***Назначаване на независими и висококвалифицирани експерти**

За назначаването на независими и висококвалифицирани експерти, предвидено в член 18, член 28, параграф 2 и член 38, се прилагат разпоредбите на член 237 от Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета <sup>(1)</sup>.

**▼ B**

## ГЛАВА IV

**ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ***Член 40***Преразглеждане на многогодишните технически насоки**

Многогодишните технически насоки, установени в глава III, подлежат на преразглеждане на всеки седем години, като първият период завършва на 31 декември 2014 г. За тази цел най-късно през първите шест месеца от последната година от всеки седемгодишен период Комисията преценява действието и ефикасността на техническите насоки и, когато е уместно, предлага изменения.

Ако прецени за нужно, Комисията може да извърши повторна оценка и да представи на Съвета предложения за съответните подходящи изменения преди изтичането на седемгодишния период.

*Член 41***Мерки за изпълнение**

В съответствие с посочената в член 42, параграф 2 процедура, Комисията приема следните мерки за изпълнение:

- а) одобряване на действия по финансиране, при които предвидената сума на участието на Общността по програмата за изследвания е равно или превишава 0,6 млн. евро;
- б) изготвяне на общите правила за мониторинг и оценка на програмата за изследвания, посочени в член 38;

<sup>(1)</sup> Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 (ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1).

**▼ M2**

\_\_\_\_\_

**▼ M1**

г) промяна на крайния срок, посочен в член 25;

**▼ B**

д) изготвяне на покани за специализирани конкурси.

*Член 42***Комитет**

1. Комисията се подпомага от Комитета по въглища и стомана.

**▼ M1**

2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета <sup>(1)</sup>.

**▼ B***Член 43***Отмяна и преходни мерки**

Решение 2003/78/ЕО се отменя. Решение 2003/78/ЕО продължава обаче да се прилага до 31 декември 2008 г. по отношение на финансирането на дейности, произтичащи от одобрени предложения, подадени до 15 септември 2007 г.

*Член 44***Прилагане**

Настоящото решение поражда действие в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

То се прилага от 16 септември 2007 година

*Член 45***Адресати**

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

---

<sup>(1)</sup> Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите-членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).



*ПРИЛОЖЕНИЕ*

Състав на консултативната група по въглища, посочена в член 22:

Членове	Максимален общ брой
а) от производителите на въглища/национални федерации или свързани изследователски центрове	8
б) от организации, представляващи производителите на въглища на европейско равнище	2
в) от потребителите на въглища или свързани изследователски центрове	8
г) от организации, представляващи потребителите на въглища на европейско равнище	2
д) от организации, представляващи работниците	2
е) от организации, представляващи изпълнителите на доставки за оборудване	2
	24

Членовете на групата трябва да притежават обширни общи познания и индивидуален експертен опит в една или няколко от следните области: добив и използване на въглища, околна среда и социални въпроси, включително въпросите, свързани с безопасността.

Съставът на консултативната група по стомана, посочена в член 22:

Членове	Максимален общ брой
а) от стоманодобивната промишленост/национални федерации или свързани изследователски центрове	21
б) от организации, представляващи производителите на европейско равнище	2
в) от организации, представляващи работниците	2
е) от организации, представляващи преработвателната промишленост или потребителите на стомана	5
	30

Членовете на групата трябва да притежават обширни общи познания и индивидуален експертен опит в една или няколко от следните области: суровини; производство на чугун; добив на стомана; непрекъснато леене; горещо и/или студено валцуване; довършителни работи и/или повърхностна обработка на стомана; разработване на класове стомана и/или продукти; приложения и свойства на стоманата; социални въпроси и въпроси, свързани с околната среда, включително въпроси, които се отнасят до безопасността.